

Republic of Yemen  
Ministry of Electricity and Energy  
Public Electricity Corporation (PEC)

**Selection of Consultants  
Request for Expressions of Interest**

**Marib 2<sup>nd</sup> stage Transmission Project  
Back bone Dhamar / Aden**

The Republic of Yemen has received a Grant Financing from Government United Arab Emirates (UAE), represented by Abu Dhabi Fund for Development towards 100% part for providing the consultant service of Marib 2<sup>nd</sup> stage Transmission Project Back bone Dhamar / Aden, which is consist of :

- ❖ **Tender No. 47/2010 Lot 2a** Buildup 132 kV Transmission line (300 km) Dhamar / Aden.
- ❖ **Tender No. 48/2010 Lot 2b** Buildup four 132/33kV Substations at {Suhban (Ibb), Haoban (Taiz), Mansoura (Aden), Alarish (Aden)} & Two Substations extension works for existing 132/33 kV {Dhamar - Hiswa (Aden)}.

And intends to apply all parts of the proceeds for consultant services. The Consultant shall be responsible for all duties and as the following :

1. To be performed normally under the responsibility of a Resident Engineer for the whole works. The Experts, support staff and Resident staff shall be provided by the consultant to fulfill the duties completely.
2. The consultant shall be responsible for the quality and timely execution of the works by supervising the construction, as laid down in the Tender and Contract documents and as agreed with the Contractor responsible for construction of these works and the Employer.
3. The Consultant shall exercise the functions and duties of the Engineer as stipulated in the Contract Documents.
4. The Consultant shall also be responsible for checking and approval of all construction drawings (including redesign where necessary).
5. For all laboratory and other tests required to check compliance with the specifications of the works and notifying the Contractor of any default requiring rectification.
6. For approval of all construction materials, checking the adequacy of Contractor's equipment and technical staff and their capacity to ensure proper execution of the Works.
7. For verification of the correctness of the completed quantities and payment statements.
8. For evaluation and advise on any dispute between the Employer and the Contractor, for final as built drawings and submission of periodical reports and variation orders etc.
9. To assist the employer in responding to each resolving claims.
10. The Consultant should be acceptable and approved by Abu Dhabi Fund for Development.
  - The overall implementation period is (27) Months and the guarantee period is (18) Months.

The Ministry of Electricity and Energy (Public Electricity Corporation) invites International and eligible Consultants to indicate their expression of interests (EOIs) in providing the services for the above work must be delivered in English. The interested consultants must provide their approach and methodology, in brief, of undertake the above duties and other professional and timely manner, EOIs should also include a profile of the firm, key personnel and specific information regarding their relevant qualifications, description of their experience in similar assignments etc and their experience in the region in similar assignments (with names of projects and costs) with local Consultant Services.

Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours from 08:00 a.m. to 2:00 p.m. Expression of interest must be delivered, in a sealed envelope, to the address below by at or before 2:00 p.m. on 08/01/2013

Firms submitting EOIs and qualified according to the Abu Dhabi Development Fund documents and Guidelines on selection and will be considered for short-listing, and a formal Request for Proposal (RFP) will be provided to the short-listed firms only. This assignment will be procured under the Quality and Cost-Based Selection (QCBS) process.

**Project Address:-**

Ministry of Electricity and Energy  
Public Electricity Corporation (PEC)  
Marib 2<sup>nd</sup> stage Transmission Project Back bone Dhamar / Aden  
Sana'a - Airport St.  
P.O Box No. (178)  
To: PEC -Managing Director  
Att. (PIU) GENERAL MANAGER : Eng. Aref Ahmed Abdul Hameed.(00967-733220508)  
Procurement Specialist Eng. Raweh N. Saeed (00967-77747810)  
E-Mail : [datlprj@gmail.com](mailto:datlprj@gmail.com)  
Web Site : [www.PEC.com.ye](http://www.PEC.com.ye)

الجمهورية اليمنية  
وزارة الكهرباء والطاقة  
المؤسسة العامة للكهرباء

**إعلان اختيار استشاريين**

**مشروع تصريف الطاقة مارب (٢) خطوط النقل ومحطات التحويل  
الجزء الرئيسي دمار / عدن**

دعوة للتعبير عن الاهتمام لخدمات الاستشارات والإشراف الدولية  
لمشروع تصريف الطاقة مارب (٢) خطوط النقل ومحطات التحويل الجزء الرئيسي دمار / عدن

حصلت حكومة الجمهورية اليمنية على منحة من دولة الامارات العربية المتحدة و يمثلها صندوق أبو ظبي للتنمية وذلك مقابل تغطية تكاليف تنفيذ الخدمات الاستشارية بنسبة ١٠٠% للإشراف على مشروع تصريف الطاقة مارب (٢) خطوط النقل ومحطات التحويل الجزء الرئيسي دمار / عدن بالمكونات التالية:-

- ❖ **مناقصة رقم ٢٠١٠/٤٧ Lot 2a** إنشاء خطوط النقل ١٣٢ ك.ف بطول تقريبي (٣٠٠) كم دمار / عدن.
- ❖ **مناقصة رقم ٢٠١٠/٤٨ Lot 2b** إنشاء محطات تحويل جديدة ٣٣/١٣٢ ك.ف في {صهبان (إب)- الحويان (تعز) - العريش (عدن) - المنصورة (عدن)} و توسعة محطات التحويل ٣٣/١٣٢ ك.ف {دمار - الصوة (عدن)}.

على المكاتب الاستشارية العالمية الراغبين في تقديم عروض خدماتهم الاستشارية تحمل كافة المهام ومن أهمها:

١. استشاري مقيم في الموقع يكون مسئولاً عن كامل الأعمال التنفيذية ومستوى الأداء وزمن تنفيذ الأعمال من خلال الإشراف على التنفيذ وفقاً لشروط العقد والتزامات المقاول وأصحاب العمل.
٢. أن يكون مسئول عن كافة الاختبارات والمهام المتعلقة بالإشراف كما هو موضح في وثائق المناقصات.
٣. أن يكون مسئولاً عن فحص ومراجعة الرسومات والتصاميم والمصادقة عليها وإعادة التصاميم اللازمة إذا تطلب ذلك.
٤. مسئول عن كافة الاختبارات والفحوصات المعملية بما يتفق مع المواصفات الفنية المحددة في وثائق المناقصة لتنفيذ الأعمال وإخطار المقاول بالتعديل المطلوب وتصحيحه.
٥. المصادقة على جميع مواد الإنشاء وفحص معدات المقاول كي تفي بالمهام المطلوبة بما في ذلك الطاقم الفني وقدرته على تنفيذ الأعمال المطلوبة.
٦. التحقق من صحة وكميات الأعمال المنجزة ومستحقات الدفع للمقاول.
٧. تقييم الأعمال بشكل عام وتقديم المشورة الفنية في حالة التعارض بين المقاول وصاحب العمل.
٨. مساعدة صاحب العمل في الرد على كل المطالبات.
٩. أن يكون الاستشاري مقبولاً لدى صندوق أبو ظبي للتنمية (الجهة الممولة).
- فترة التنفيذ الكلية للمشروع هي (٢٧) شهراً و فترة الضمان (١٨) شهراً.

لذا تدعو وزارة الكهرباء والطاقة (المؤسسة العامة للكهرباء) في الجمهورية اليمنية المكاتب الاستشارية الدولية والراغبة بتقديم الخدمات الاستشارية الدولية بتقديم عروضهم في تأدية الخدمات المطلوبة أعلاه باللغة الإنجليزية ومرفق بها المنهجية المتبعة في تأدية مثل تلك الأعمال بما يبرهن على مهاراتهم الفنية وأسلوبهم في تأدية الأعمال المطلوبة أعلاه مع ضرورة أن يشمل ذلك نبذة عن خبرة الاستشاري والطاقم الوظيفي مشفوعاً بالمعلومات التفصيلية عن مؤهلاتهم وخبراتهم السابقة في تأدية المهام وأي شهادة إنجاز للاستشاري لمثل تلك الأعمال في النطاق الإقليمي مع تسمية المشاريع وتكاليفها وتقديمه القدرة المالية المتوفرة. يقدم ذلك خلال ساعات الدوام الرسمي من الساعة الثامنة صباحاً حتى الثانية ظهراً وآخر موعد هو ٢٠١٣/٠١/٠٨م ولزمزيد من المعلومات يمكن الحصول عليها من إدارة المشروع على العنوان المحدد أدناه.

مع العلم أن المكاتب الاستشارية الذين سيتم تأهيلهم طبقاً لوثائق وإرشادات صندوق ابوظبي للتنمية و هم فقط الذين سوف يتم مخاطبتهم لاحقاً لشراء وثائق الخدمات الاستشارية المطلوبة (RFP) وعلى أن يكون تقديم عروضهم فنياً ومالياً و سيتم الاختيار على أساس الجودة والكلفة (QCBS).

**عنوان المشروع :**

الجمهورية اليمنية  
وزارة الكهرباء والطاقة  
المؤسسة العامة للكهرباء  
مشروع تصريف الطاقة مارب (٢) خطوط النقل ومحطات التحويل الجزء الرئيسي دمار / عدن  
ص.ب رقم (١٧٨)  
صنعاء الجراف - شارع المطار  
الإخ / مدير عام المؤسسة العامة للكهرباء  
عناية الإخ / مدير عام وحدة المشروع المهندس / عارف احمد عبدالحميد (٠٠٩٦٧-٧٣٣٢٢٠٥٠٨)  
الإخ / الاختصاصي التعاقدى المهندس / راح نعمان سعيد (٠٠٩٦٧-٧٧٧٧٤٧٨١٠)  
البريد الإلكتروني : [datlprj@gmail.com](mailto:datlprj@gmail.com)  
الموقع الإلكتروني : [www.PEC.com.ye](http://www.PEC.com.ye)

**إعلان تسجيل عقار**

تعلم الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني فرع ( عدن ) التالي: استناداً للمادة (23) من القانون (39) لسنة 1991م بشأن السجل العقاري بأنه تقدم إليها الأخ/ سيف عبدالله سيف على بواسطة وكيله أحمد صالح عبد الإله السندي بطلب تسجيل العقار رقم (309) وحدة جوار رقم 522 الكائنة في منطقة الشيخ عثمان المشمولة بعقد تأجير رقم ش / ع 7 / 153 / 94م صادر بتاريخ 1 فبراير 1994م.

وعليه فمن له اعتراض على التسجيل مؤيد بالمستندات والوثائق التقدم إلى الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني خور مكسر خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإعلان ما لم سيتم التسجيل.

**إعلان تسجيل عقار**

تعلم الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني فرع ( عدن ) التالي: استناداً للمادة(23) من القانون (39) لسنة 1991م بشأن السجل العقاري بأنه تقدم إليها الأخت/ فاطمة صالح سلطان بواسطة وكيلها صلاح سالم عبدالله حسين بطلب تسجيل بقعة رقم 724 بلوك 1A قسم 8 منطقة بئر فضل بموجب عقد تأجير بدل مفقود مرجع أراضي 7111 صادر بتاريخ 20 / 10 / 2012م وحدة جوار رقم 547.

وعليه فمن له اعتراض على التسجيل مؤيد بالمستندات والوثائق التقدم إلى الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإعلان ما لم سيتم التسجيل.

**إعلان تسجيل عقار**

تعلم الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني فرع ( عدن ) التالي: استناداً للمادة(23) من القانون (39) لسنة 1991م بشأن السجل العقاري بأنه تقدم إليها الأخ/ عبد الرحمن سالم سهيم بطلب تسجيل شقة رقم (5) عمارة رقم (58 ب) الواقعة في مشروع عمر المختار الشيخ عثمان بموجب عقد تملك رقم (690) صادر بتاريخ 13 / 11 / 2012م.

وعليه فمن له اعتراض على التسجيل مؤيد بالمستندات والوثائق التقدم إلى الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإعلان ما لم سيتم التسجيل.

**إعلان تسجيل عقار**

تعلم الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني فرع ( عدن ) التالي: استناداً للمادة (23) من القانون (39) لسنة 1991م بشأن السجل العقاري بأنه تقدم إليها الأخ/ نصر شمسان عبد القاهري بطلب تسجيل العقار رقم 537 الكائن دار سعد الشرقية بموجب عقد تأجير أراضي / 5389 صادر بتاريخ 7 / 7 / 2002م.

وعليه فمن له اعتراض على التسجيل مؤيد بالمستندات والوثائق التقدم إلى الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني خور مكسر خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإعلان ما لم سيتم التسجيل.

**إعلان تسجيل عقار**

تعلم الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني فرع ( عدن ) التالي: استناداً للمادة (23) من القانون (39) لسنة 1991م بشأن السجل العقاري بأنه تقدم إليها الأخت/ نعمة صالح عبد القوي سالم بواسطة وكيلها ناصر عوض سالم ناصر بطلب تسجيل العقار رقم (701) بلوك (1 بي) وحدة جوار رقم (548) الكائنة في منطقة بئر فضل بمديرية المنصورة المشمولة بعقد انتفاع رقم (8331) صادر بتاريخ 29 / 2 / 2012م.

وعليه فمن له اعتراض على التسجيل مؤيد بالمستندات والوثائق التقدم إلى الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني خور مكسر خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإعلان ما لم سيتم التسجيل.

**إعلان تسجيل عقار**

تعلم الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني فرع ( عدن ) التالي: استناداً للمادة (23) من القانون (39) لسنة 1991م بشأن السجل العقاري بأنه تقدم إليها الأخ/ سالم ثابت صالح حسين بواسطة وكيله ناصر عوض سالم ناصر بطلب تسجيل العقار رقم (702) بلوك (1 بي) وحدة جوار رقم (548) الكائنة في منطقة بئر فضل بمديرية المنصورة المشمولة بعقد انتفاع رقم (8352) صادر بتاريخ 29 / 2 / 2012م.

وعليه فمن له اعتراض على التسجيل مؤيد بالمستندات والوثائق التقدم إلى الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني خور مكسر خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإعلان ما لم سيتم التسجيل.

**تصحيح إعلان المناقصة العامة رقم (6) لسنة 2012م  
البنك المركزي اليمني**

**يعلن البنك المركزي اليمني**

عن رغبته في إنزال المناقصة العامة رقم (6) للتأمين على أصوله وموظفيه للعام القادم 2013 التي سيتم تمويلها تمويللاً ذاتياً فاعلى الراغبين من الشركات المتخصصة في مجال التأمين التقدم بطلباتهم الخطية خلال أوقات الدوام الرسمي إلى العنوان التالي:

البنك المركزي اليمني - المركزي الرئيسي - الإدارة العامة للشؤون المالية لشراء واستلام وثائق المناقصة نظير مبلغ (20.000) ريال لا يرد.

يقدم العطاء في مظروف مغلق ومختوم بالشمع الأحمر ومكتوب عليه اسم الشركة ورقم المناقصة وعلى أن تكون البيانات مفصلة وواضحة لكل فرع من فروع التأمين التالية:

التأمين على الحياة - الحريق والسرقة - السيارات - النقود المنقولة - النقود في الخزانة - المسؤولية المدنية.

**يجتوي العرض على البيانات والوثائق التالية:**

1. أسعار التأمين للعام القادم 2013م.
2. الأخطار التي سيتم تغطيتها لكل فرع من فروع التأمين.
3. نسبة الاسترجاع من الأقساط في حالة عدم حدوث مطالبة.
4. نسبة الاستهلاك والتحمل الإيجاري لتأمين السيارات.
5. يحدد أسماء معيدي التأمين الذين سيتم إعادة التأمين لديهم.
6. إرفاق صورة من شهادة مزاولة المهنة.
7. إرفاق صورة من البطاقة الضريبية سارية المفعول.
8. إرفاق صورة من البطاقة الزكوية سارية المفعول.
9. إرفاق صورة من البطاقة التأمينية.
10. إرفاق صورة من السجل التجاري.
11. تقديم ضمان ابتدائي بنكي بمبلغ مقطوع وقدره (650.000) ريال فقط ستمائة وخمسون ألف ريال ساري المفعول لمدة (120) يوماً من تاريخ فتح المظاريف.
12. آخر موعد لبيع وثائق المناقصة هو يوم الأربعاء الموافق 5 / 12 / 2012م.

يتم تقديم الوثائق إلى الإدارة العامة للشؤون المالية - المركز الرئيسي وآخر موعد لاستلام العطاءات وفتح المظاريف هو الساعة الحادية عشرة صباحاً من يوم الاثنين الموافق 10 / 12 / 2012م ولن تقبل العطاءات التي ترد بعد هذا الموعد وسيتم فتح المظاريف بحضور أصحاب العطاءات أو من يمثلهم بتفويض رسمي موقع ومختوم وذلك بمقر البنك المركزي المبني الرئيسي الدور الثاني قاعة الاجتماعات ويمكن للراغبين المشاركة في هذه المناقصة الاطلاع على وثائق المناقصة قبل شرائها خلال أوقات الدوام الرسمي.